EUROOPAN YHTEISÖJEN SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

SUOSITUS N:o 20,

annettu 31 päivänä toukokuuta 1996,

vastavuoroisten korvausvaatimusten hallinnon ja selvittämisen parantamisesta

(96/592/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA, joka

ottaa huomioon neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1408/71 olevan 36 artiklan 3 kohdan, jonka mukaan kahden tai useamman jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat sopia muista tavoista kuin niistä, joista on säädetty saman artiklan 2 kohdassa ja jotka on mainittu asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 93, 94, 95 ja 102 artiklassa, sellaisten sairaus- ja äitiysvakuutukseen liittyvien luontoisetuuksien korvaamiseksi, jotka jonkin jäsenvaltion laitos on maksanut toisen jäsenvaltion puolesta,

ottaa huomioon neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1408/71 olevan 63 artiklan 3 kohdan, joka liittyy asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevan 96 ja 102 artiklassa mainittuihin korvauksiin ja joka sisältää vastaavia säännöksiä työtapaturmia ja ammattitauteja koskevien luontoisetuuksien osalta,

ottaa huomioon neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1408/71 olevan 81 artiklan a kohdan, jonka mukaan sen tehtävänä on käsitellä kaikkia hallinnollisia kysymyksiä, jotka johtuvat neuvoston asetuksista (ETY) N:o 1408/71 ja (ETY) N:o 574/72,

sekä katsoo, että

olisi nopeutettava vastavuoroisten korvausvaatimusten selvittämistä edellä mainittujen 93, 94, 95 ja 96 artiklan nojalla,

mikä tavoite voidaan saavuttaa erityisesti suosittamalla aikataulua korvausvaatimusten selvittämiseksi asetuksessa (ETY) N:o 574/92 olevassa 93 ja 96 artiklassa tarkoitettujen laskelmien perusteella sekä aikataulua asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 94 ja 95 artiklassa tarkoitettujen kertasuoritukseen perustuvien korvausvaatimusten selvittämiseksi, ja

käsittelee asiaa asetuksessa (ETY) N:o 1408/71 olevan 80 artiklan 3 kohdassa säädetyin edellytyksin,

SUOSITTAA:

jäsenvaltioiden laitoksia noudattamaan seuraavaa aikataulua asetuksen (ETY) N:o 574/72 93 ja 96 artiklassa sekä 94 ja 95 artiklassa tarkoitettujen korvausten osalta

A. Asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 93 ja 96 artiklassa tarkoitetut korvaukset

1. Laitosten, jotka ovat antaneet asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 93 ja 96 artiklassa tarkoitettuja luontoisetuuksia, on esitettävä korvausvaatimuksensa vuoden kuluessa sen kalenterivuosipuoliskon päättymisestä, jonka aikana etuudet on annettu.
2. Korvausvaatimusten esittämiskuukaudeksi katsotaan se kuukausi, jonka aikana asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevan 102 artiklan 2 kohdassa nimetty laitos on vastaanottanut korvausvaatimusten esittämiskirjeen, joka on lähetettävä kirjattuna ja josta annetaan vastaanottoilmoitus.
3. Laskelmat on tarkastettava 18 kuukauden kuluessa sen kalenterivuosipuoliskon päättymisestä, jonka aikana ne on esitetty. Tosiasiallisia menoja koskevien henkilökohtaisten selvitysten (E125) hylkääminen on suoritettava viimeistään ennen tämän 18 kuukauden jakson päätymistä.
4. Kiistat on ratkaistava viimeistään 30. kuukauden aikana sen kalenterivuosipuoliskon päättymisestä, jonka aikana vastaavat korvausvaatimukset on esitetty.

B. **Asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 94 ja 95 artiklassa tarkoitetut korvaukset**

5. Niiden laitosten, jotka ovat antaneet asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevassa 94 ja 95 artiklassa tarkoitettuja luontoisetuuksia, on esitettävä kalenterivuotta koskevat kuukausittaiset henkilökohtaiset selvitykset kertasuorituksista (E127) heti kun varainhoitovuoden rekisteri on saatu valmiiksi ja viimeistään ennen sen vuosipuoliskon päättymistä, joka seuraa kyseistä vuotta koskevien keskimääräisten kustannusten julkaisemista Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

6. Rekisterin esittämiskuukaudeksi katsotaan se kuukausi, jonka aikana asetuksessa (ETY) N:o 574/72 olevan 102 artiklan 2 kohdassa nimetty laitos on vastaanottanut rekisterin esittämiskirjeen, joka on lähettettävä kirjattuna ja josta annetaan vastaanottoilmoitus.

7. Rekisterit on tarkastettava 18 kuukauden kuluessa niiden esittämisestä. Selvitysten E127 hylkääminen on suoritettava viimeistään 18. kuukauden aikana siitä kuukaudesta, jolloin kyseinen rekisteri on esitetty.

8. Kiistat on ratkaistava viimeistään 30. kuukauden aikana sen kalenterivuosipuoliskon päättymisestä, jonka aikana vastaavat korvausvaatimukset on esitetty.

Tätä suositusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1997 lukien.

G. MICCIO

Hallintotoimikunnan puheenjohtaja